

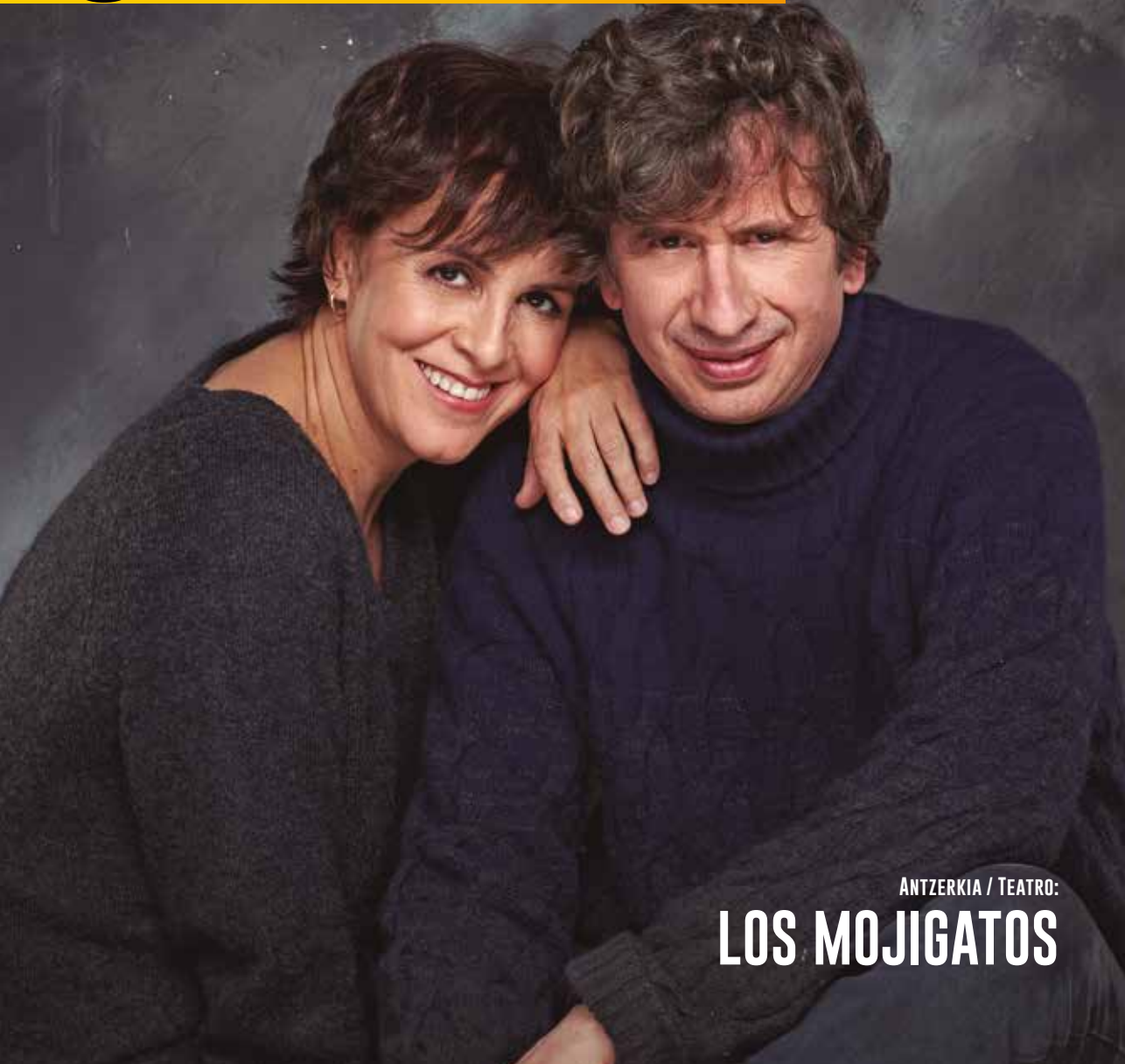
GK

GETXO
KULTURALA

MARTXOA
MARZO
2021



Getxo
bizi ezazu



ANTZERKIA / TEATRO:

LOS MOJIGATOS

DANTZA / DANZA:
BIZ HITZA

KONTZERTUAK / CONCIERTOS:
AMAK
ANDONI MARTÍNEZ BARAÑANO
DEAD BRONCO

ANTZERKIA / TEATRO:
PUERTAS ABIERTAS
LOSERS
OCAÑA

ZERBITZU GIDA / GUÍA DE SERVICIOS

KULTUR ETXEAK AULAS DE CULTURA

Algortako Kultur Etxea
Villamonte A-8 (behea / bajo)

RKE-Romo Kultur Etxea
Tel.: 94 466 00 22 / e-mail: rke@getxo.eus
Santa Eugenia plaza, 1

Sarrera salmenta / Venta de entradas:
Astelehenetik ostiralera /
De lunes a viernes:
09:00 - 14:00 / 16:00 - 18:00

MUXIKEBARRI
Basagoiti etorb., 77

Informazio bulegoa eta sarrera salmenta
Oficina de información y venta de entradas
(Musika Eskolako harrera /
recepción Escuela de Música)

Tel.: 94 466 01 23
e-mail: kulturetxea@getxo.eus

Astelehenetik ostiralera /
De lunes a viernes:
08:30 - 14:30

Txarteldegia / Taquilla

Astelehenetik ostiralera /
De lunes a viernes:
10:00 - 13:00 / 17:30 - 19:30

Ikuskizunak hasi baino ordubate lehenago
1 hora antes del comienzo de los espectáculos

LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

Villamonte
Tel.: 94 431 92 81

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Larunbatean / Sábado
09:15 - 13:00

San Nicolás
Tel.: 94 491 17 04

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Romo (RKE)

Helduak / Adultos: (Tel.: 94 464 48 10)
Haurrak / Infantil: (Tel.: 94 464 04 68)

Astelehenetik ostiralera
De lunes a viernes
08:30 - 14:30 / 16:00 - 20:30

Larunbatean / Sábado
09:15 - 13:00

ERAKUSTARETOAK SALAS DE EXPOSICIONES

Algorta (Villamonte A-8)

Romo (RKE) Santa Eugenia plaza, 1

e-mail: kulturetxea@getxo.eus
web: www.getxo.eus

AURRETIKO SARRERA SALMENTA

- Kutxabank-en orotarako kutxazainak
- <https://ticket.kutxabank.es/aulacultura/>
- Romo Kultur Etxea
- Muxikebarri
-

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

- Cajeros multiservicio de Kutxabank
- <https://ticket.kutxabank.es/aulacultura/>
- Romo Kultur Etxea
- Muxikebarri

Jarduera guztiek edukiera mugatua dute.
Todas las actividades son de aforo limitado.

OHARRA

Osasun-egoeraren bilakaera dela eta, baliteke programazioan aldaketak gertatzea aldizkari hau banatu ondoren. Horiek ezagutzeko gomen datzen dizuegu GETXO KULTURA sare sozialak jarraitzea edota lotura hau begiratzea: www.getxo.eus/eu/aula-de-cultura

AVISO

Debido a la evolución de la situación sanitaria, es posible que se produzcan cambios en la programación una vez esta publicación haya sido distribuida. Para conocer los mismos les recomendamos que sigan las redes sociales de GETXO KULTURA, así como que consulten el siguiente enlace: www.getxo.eus/es/aula-de-cultura.

SARE SOZIALETAN GAUDE / SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES



Twitter:
<https://twitter.com/getxokultura>

Instagram:
<https://www.instagram.com/getxokultura/>

Youtube: Getxo Kultura

Facebook:
<https://www.facebook.com/GetxoKultura/>



ARGITARATZAILEA / EDITA:
Getxoko Kultur Etxea
Basagoiti etorb., 77
48991 Getxo (Bizkaia)
Tel.: 94 466 01 23

DISEINUA / DISEÑO:
Lalua Comunicación S.L.

INPRIMAKETA / IMPRESIÓN:
Grafilur. S.A.

BANAKETA / DISTRIBUCIÓN:
Lantegi Batuak Fundazioa
Fundación Lantegi Batuak

**LEGE-GORDAILUA
DEPÓSITO LEGAL:**
BI-707-2015

ORRIA 4
PÁGINA

ANTZERKIA / TEATRO
PUERTAS ABIERTAS

KONTZERTUA / CONCIERTO
AMAK



ORRIA 5
PÁGINA

DANTZA / DANZA
BIZ HITZA

KONTZERTUA / CONCIERTO
DESDE MI BALCÓN A TU CORAZÓN



ORRIA 6
PÁGINA

ANTZERKIA / TEATRO
LOSERS

ANTZERKIA / TEATRO
OCAÑA



ORRIA 7
PÁGINA

ANTZERKIA / TEATRO
LOS MOJIGATOS

KONTZERTUA / CONCIERTO
DEAD BRONCO



ORRIA 8
PÁGINA

ERAKUSKETA / EXPOSICION

**HAURENTZAKO IPUIN KONTAKETA
ETA TAILERRA / CUENTACUENTOS Y
TALLER INFANTIL**



ORRIA 9
PÁGINA

**LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS**



ORRIA 10
PÁGINA

ZINEMABARRI

ZINE-KLUBA / CINE- CLUB



ORRIA 11
PÁGINA

ZINEMATXIKI

**IGANDEKO HAUR ZINEA
CINE DOMINICAL INFANTIL**



ORRIA 12
PÁGINA

MUSIKA ESKOLA



ORRIA 13
PÁGINA

**AURRERAPENA: APIRILA
AVANCE: ABRIL**



MARTXOA | 05 | OSTIRALA
MARZO | | VIERNES

ANTZERKIA
TEATRO



PUERTAS ABIERTAS

CAYETANA GUILLÉN CUERVO & AYOUB EL HILALI

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

18 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Paris kaosean murgilduta dago. Hainbat bonba lehertu dira eta dozenaka hildako eragin dituzte. Hiria itxita dago. Kaleak moztuta. Garraio publikoak ez du funtzionatzen. Kolapsoa ikusita, hiriguneko bizilagunek euren etxeetara gonbidatzen dituzte harrapatuta geratu direnak. Juliek ere bere apartamentua eskaintzen du. Atea irekitzen duenean, bere aurreiritziei aurre egiten dion gazte batekin egiten du topo. Zer gertatzen da beldurra gure bizitzan zabaltzen denean?

París está inmersa en el caos. Varias bombas han estallado provocando decenas de muertos. La ciudad está cercada. Ante el colapso, vecinos del centro de la ciudad invitan a sus casas a los que han quedado atrapados. Julie también ofrece su apartamento. Cuando abre la puerta, se encuentra con un joven que la enfrenta a sus prejuicios. ¿Qué ocurre cuando el temor se abre paso en nuestras vidas?

MARTXOA | 06 | LARUNBATA
MARZO | | SÁBADO

KONTZERTUA
CONCIERTO



AMAK

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

8 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Lau izenen lehen letrarekin osatutako trikiti, pandero eta lau ahotsen taldea da Amak: Alaitz Telletxea (Alaitz eta Maider), Maixa Lizarribar (Maixa ta Ixiar), Amaia Oreja eta Kristina Solano (M-n Ezten). Euskal Herriko folk musikaren ertzak betiko moldeetatik atera eta ikuskizuna bitxia eskainiko digute hamaika bariazio edo konbinazioekin. Kantu propioak, beraien ibilbideko abestien bertsoak eta klasiko batzuen moldaketak eskainiz, proposamen atsegin eta dotorea dakarte.

Las iniciales de Alaitz Telletxea (Alaitz eta Maider), Maixa Lizarribar (Maixa ta Ixiar), Amaia Oreja y Kristina Solano (M-n Ezten) ponen nombre a Amak, un grupo de triki y panderos a cuatro voces. Proponen abrir los moldes de la música folk vasca para encarnar una propuesta fuera de lo habitual, con curiosas variantes. Canciones propias, versiones de canciones de sus grupos originales y pot-pourri y arreglos de temas clásicos en una propuesta agradable y lúcida.



DANTZA
DANZA

MARTXOA
MARZO

13

LARUNBATA
SÁBADO

BIZ HITZA

AUKERAN DANTZA KONPAINIA & AITOR ETXEBARRIA (PIANOA / PIANO)

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

10 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



“Herria da gorputza; hizkuntza, bihotza” Fernando Aire Xalbador Urepeleko artzainaren esana da, zehazki, haren odolaren mintzoan jasoa eta Mikel Laboaren ahotsak zabaldua. Eta hizkuntza gorputza balitz? Ikuskizun honek munduko hizkuntza ororen historia unibertsala du abiapuntu, baina euskara batuaren istorio partikularra kontatu nahi du dantzaren bidez.

“El pueblo es el cuerpo; su idioma, el corazón” es una frase del pastor de Urepel, Fernando Aire Xalbador, concretamente, tomado de la “sangre” de su voz y divulgado por boca de Mikel Laboa. ¿Y si el idioma fuera cuerpo? Este espectáculo toma como inicio la historia universal de todas las lenguas del mundo, pero quiere contar la particular historia del euskera batua desde la danza.



KONTZERTUA
CONCIERTO

MARTXOA
MARZO

14

IGANDEA
DOMINGO

DESDE MI BALCÓN A TU CORAZÓN / ANDONI MARTÍNEZ BARAÑANO

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

5 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Proiektu hau tenor getxotarrak bere etxeko balkoitik konfinamenduan zehar eskainitako emanaldietan du abiapuntu. “Desde mi balcón a mi corazón” disko solidarioan grabatu zituen artistak eskainitako kanta ospetsuenak eta oraingoan publikoari gerturatuko dio proiektua kontzertu liriko formatuan. Horretan, Andoni Martínez Barañanok kanta anitzak eskainiko ditu: operako ariak, herri-kantak, napolitanak, boleroak...

Este proyecto nació a partir de las actuaciones diarias que el tenor getxotarra ofreció desde el balcón de su domicilio durante el confinamiento. Materializado en un disco de carácter solidario, “Desde mi balcón a mi corazón” llega ahora al público en formato de concierto lírico en el que Andoni Martínez Barañano interpreta una selección de temas muy diversos: arias de ópera, canciones populares, napolitanas, boleros...

MARTXOA | 20 | LARUNBATA
MARZO | | SÁBADO

ANTZERKIA
TEATRO



LOSERS / JON PLAZAOLA & AITZIBER GARMENDIA

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

12 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA

EUSKARAZ



Manuel eta Sandra berrogeialditik gertu daute, eta gizarteak adin horretan derrigorrezko baldintzak deritzoten bat bera ere ez dute betetzen. Umerik ez, bikoterik ere ez eta diruz urri, etxebizitza bat erosteko aukerarik gabe... Horregatik, euren buruak galtzailatzat dituzte. Eta aldatzeko esperantza handirik gabe, ia-ia etsiak jota, pozik bizitzeko merezimendurik izango ez balute bezala...

Manuel y Sandra rondan los cuarenta y no tienen nada de lo que la sociedad supone que deberían de tener a esta edad. Ni hijos, ni pareja, ni dinero, ni casa... Es por eso que se consideran a ellos mismos como unos perdedores. Sin ya demasiadas esperanzas, piensan que no podrán salir adelante, que ellos no merecen ser felices...

MARTXOA | 21 | IGANDEA
MARZO | | DOMINGO

ANTZERKIA
TEATRO



OCAÑA / PABELLÓN 6 & MAKIESCENICA

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

8 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Bartzelona, 70eko hamarkada. Frankoren diktaduraren azken urteak. Jose Perez Ocaña pintore sevillarrak bere lanak ateratzeko eta mundua aldatzeko borrokatu zuen. Borroka politikoari eta aldarrikapen homosexualari estu lotuta, Bartzelonako Las Ramblas auzoan ospe handiko gertaeren protagonista izan zen. Maitasun eza eta inoiz ulertu ez zuen gizarte baten mespretxua bizi izan zituen. Orain, Ocaña bueltatu da, istorio hau beti kontatu behar izan zelako.

Barcelona, años 70. Últimos años de la dictadura franquista. El pintor sevillano José Pérez Ocaña lucha por sacar a flote sus obras y cambiar el mundo. Íntimamente ligado a la lucha política y la reivindicación homosexual, protagonizó sonados episodios en Las Ramblas de la capital catalana. Sufrió en sus carnes el desamor y los desaires de una sociedad que nunca le entendió. Ahora, Ocaña vuelve a cobrar vida porque esta historia siempre debió contarse.



LOS MOJIGATOS

GABINO DIEGO & CECILIA SOLAGUREN

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

15 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Emakume bat eta gizon bat, 9 urteko harreman ona eta 14 hilabeteko sexu-lehortea dutenak, beren arazoari irtenbide bat aurkitzen saiatzen dira publikoaren laguntzarekin. Umore handia, eta batzuetan mina ere bai, "Galdutako sexuaren bila" dabilen bikote batentzat. Joko eszeniko dibertigarri eta polemikoa, edozein sexutako ikusleentzat.

Una mujer y un hombre, con 9 años de buena relación y 14 meses de sequía sexual, intentan encontrar una salida a su problema con la colaboración del público. Mucho humor, y a veces también dolor, para una pareja "en busca del sexo perdido". Un juego escénico divertido y polémico para espectadores de cualquier sexo.



DEAD BRONCO: THE ANNUNCIATION

19:00

MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

8 €

DAGOENEO SALGAI
YA LA VENTA



Matt Horan taldearen buru eta abeslaria bezala, Dead Bronco etengabeko bilakaeran dagoen banda da. Muxikebarrira bere azken lanarekin datoz, "The Annunciation". Horretan *gothic* amerikar, folk noir, punk eta black metal doinuak uztartu dituzte eta horren emaitza "black folk" izendatu dute. Lan berrirako taldekide berriak bildu ditu Dead Bronco, genero eta eragin anitzeko musikariak.

Fiel reflejo de la evolución de su líder y vocalista, Matt Horan, Dead Bronco es una banda en continuo cambio. A Muxikebarri llegan con su último trabajo, "The Annunciation", una mezcla de influencias de *gothic* americano, folk noir, punk y black metal que ellos mismos etiquetan como "black folk" y para el que la banda ha reclutado una nueva formación que reúne a músicos de géneros e influencias muy diversas.



SOBREVIVIR A LOS CAMPOS DE FRESAS

PABLO TOSCO (ARGAZKIAK / FOTOGRAFÍAS)

udaleko Immigrazio eta Kulturartekotasun Unitatearen eskutik
de la mano de la Unidad Municipal de Inmigración e Interculturalidad

ROMO KULTUR ETXEA
(ERAKUSTARETOA / SALA DE EXPOSICIONES)

ASTELEHENETIK OSTIRALERA / LUNES A VIERNES: 08:30>20:30
ASTEBURUAK / FINES DE SEMANA: 09:30>20:30



Urtero, 14.000-19.000 emakumezko sasoiko-langile marokoar Espainiara etortzen dira fruitu gorrien zelaietan hilabete batzuk lan egiteko beren familiak mantentzeko soldata duin baten truke. 2020. urtean, ordea, pandemiak langileen iritsiera geldiarazi zuen, Espainia eta Marokoren arteko mugak itxi ziren eta. Horren ondorioz, 11.000 bat emakume lanik gabe geratu dira.

Entre 14.000 y 19.000 temporeras marroquíes viajan cada año a España para trabajar durante unos meses en los campos de frutos rojos a cambio de un sueldo digno para poder mantener a sus familias. Sin embargo, en el 2020, la llegada masiva de trabajadoras a Huelva se vio frenada por la pandemia global del coronavirus y el cierre de fronteras entre España y Marruecos. Esta situación dejó a cerca de 11.000 mujeres sin trabajo.

MARTXOA
MARZO

LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS



HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETA ETA TAILERRA CUENTACUENTOS Y TALLER INFANTIL

Liburutegiak Topaleku ekimenaren barruan eta MATIZ elkartearen "Zurekin buru-belarri, kontu kontari: Bizikidetzarako liburutegiak" programaren eskutik

Dentro de la iniciativa Liburutegiak Topaleku y de la mano del programa "Contamos contigo: Bibliotecas para convivir" de la asociación MATIZ

ROMO LIBURUTEGIA
17:00-18:00

VILLAMONTE LIBURUTEGIA
18:30-19:30

ADINA: 4-6 URTE (HAURREK HELDU BATEKIN EGON BEHAR DUTE)
EDAD: 4-6 AÑOS (SE REQUIERE ACOMPAÑAMIENTO DE UN/A ADULTO/A)

EUSKARAZ ETA GAZTELANIAZ
EUSKERA Y CASTELLANO

LEKU-KOPURU MUGATUA
PLAZAS LIMITADAS

IZEN EMATEA / INSCRIPCIÓN
WWW.GETXO.EUS/APUNTAZAITEZ

05 | OSTIRALA
VIERNES

NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA
CHICOS Y CHICAS CUENTAN IGUAL

12 | OSTIRALA
VIERNES

NIREKIN KONTA DEZAKEZU
CUENTA CONMIGO

26 | OSTIRALA
VIERNES

GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA
TODO EL MUNDO CUENTA





10 | ASTEAZKENA | 19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA
MIÉRCOLES



LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO

EL CAMINO DE SANTIAGO: VIVENCIAS liburuaren aurkezpena horren egilea den JUAN CARLOS RUIZ DE VILLAREN eskutik. Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

Presentación del libro EL CAMINO DE SANTIAGO: VIVENCIAS a cargo de su autor, JUAN CARLOS RUIZ DE VILLA. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

12 | OSTIRALA | 19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA
VIERNES



KONTULARIEN KLUBA / EL CLUB DE LOS CUENTISTAS

Ipuin-kontalaria izan edo entzun nahi duten nagusiez osatutako Kontularien Klubaren saioa. Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

Sesión del Club De Los Cuentistas, que reúne a aquellos adultos que quieren ser u oír cuentacuentos. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

13 | LARUNBATA | 11:00 | ROMO KULTUR ETXEA
SÁBADO



IPIIN KONTAKETA / CUENTACUENTOS: STORYTIME

KIDS&US GETXO-ALGORTAREN eskutik, THE KING'S SERVANT (ingelesez; familia osoarentzat). Gonbidapena eskatu behar da getxo@kidsandus.es edota algorta@kidsandus.es e-mailen bitartez.

THE KING'S SERVANT (inglés; público familiar), a cargo de KIDS&US GETXO-ALGORTA. Solicitar invitación a través de los e-mails getxo@kidsandus.es o algorta@kidsandus.es.

18 | OSTEGUNA | 18:00 | ROMOKO HAUR-LIBURUTEGIA
JUEVES
BIBLIOTECA INFANTIL DE ROMO



IPIINAREN ORDUA / LA HORA DEL CUENTO

RAÚL DE LA CRUZen eskutik, ¿MARIPUZKER O CANDELA?, (3-8 urte, gaztelania). Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

¿MARIPUZKER O CANDELA (3-8 años, castellano), a cargo de RAÚL DE LA CRUZ. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

24 | ASTEAZKENA |
MIÉRCOLES

**KONTATU ERRETRATU HAU
CUÉNTAME ESTA FOTO**

17:30>18:30 | ON-LINE FORMATUAN
FORMATO ON-LINE

Tailerra eta parte-hartzeko solasaldia 60 urtetik gorako pertsonen udal liburutegietako artxiboaren argazkiei buruz dakiten gutzia azal dezaten. Leku mugatuak. Informazioa eta izen-ematea: 94 466 00 22. Formakuntza emateko aukera badago.

Taller y charla-coloquio participativa para que las personas mayores de 60 años cuenten todo lo que sepan sobre fotografías antiguas del archivo de las bibliotecas municipales. Plazas limitadas. Información e inscripción: 94 466 00 22. Se ofrece posibilidad de formación.



**LIBURU AURKEZPENA
PRESENTACIÓN DE LIBRO**

19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA

HABITANDO LA VIDA liburuaren aurkezpena horren egilea den MANU OLIVERren eskutik. Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

Presentación del libro HABITANDO LA VIDA, a cargo de su autor, MANU OLIVER. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.



31 | ASTEAZKENA | 19:00 | ALGORTAKO KULTUR ETXEA
MIÉRCOLES



VERSADAS OLERKI KLUBA / VERSADAS, CLUB DE POESÍA

Norberaren zein besteren olerkiak irakurri edo entzun nahi dituzten Olerkizaleen Klubaren saioa. Oraingo honetan, BLANCA ANDREU Sarrera dohainik, edukiera bete arte.

Reunión del Club de Aficionados/As a la Poesía donde leer y escuchar poemas propios y ajenos. En esta ocasión BLANCA ANDREU. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.



ZINEMABARRI

18:00

MUXIKEBARRI
(AREETA ARETOA / SALA AREETA)

3,50 €

FILMAREN PROIEKZIOA ETA FORUMA
PROYECCIÓN Y FÓRUM

4

OSTEGUNA
JUEVES

VITORIA, 3 DE MARZO

Víctor Cabaco; 90 min, 12 urtetik gora
Víctor Cabaco; 90 min, mayores 12 años



11

OSTEGUNA
JUEVES

SÓLO SON PECES

Film laburra / Cortometraje
Ana Serna y Paula Iglesias, 17 min.

FOR SAMA

Waad Al-Kateab & Edward Watts; 100 min. 16 urtetik gora / mayores 16 años
Jatorrizko azpiztituludun bertsoia / Versión original subtitulada;



18

OSTEGUNA
JUEVES

EX MACHINA

Jatorrizko azpiztituludun bertsoia;
Alex Garland; 108 min, 12 urtetik gora
Versión original subtitulada;
Alex Garland; 108 min, mayores de 12 años



25

OSTEGUNA
JUEVES

PRIDE

Matthew Warchus; 120 min, 12 urtetik gora
Matthew Warchus; 120 min, mayores de 12 años
Jatorrizko azpiztituludun bertsoia / Versión original
subtitulada;



ZINE-KLUBA / CINE-CLUB

18:00

ROMO KULTUR ETXEA

3,50 €

FILMAREN PROIEKZIOA ETA FORUMA
PROYECCIÓN Y FÓRUM

5

OSTIRALA
VIERNES

EL VIAJE DE NISHA

Iram Haq; 106 min,
16 urtetik gora / mayores 16 años



12

OSTIRALA
VIERNES

DIOS ES MUJER Y SE LLAMA PETRUNYA

Teona Strugar, 100 min;
12 urtetik gora / mayores 12 años



19

OSTIRALA
VIERNES

EL FARO

Robert Eggers, 109 min
16 urtetik gora / mayores 16 años



26

OSTIRALA
VIERNES

COMPORTARSE COMO ADULTOS

Costa-Gavras; 127 min,
adin guztiak / todos los públicos





ZINEMATXIKI

12:00

MUXIKEBARRI
(AREETA ARETOA / SALA AREETA)

2,50 €

ADIN GUZTIENTZAT
TODOS LOS PÚBLICOS

7

IGANDEA
DOMINGO

MR. LINK: JATORRI GALDUA

Euskaraz; 99 min



14

IGANDEA
DOMINGO

GUSANOS

80 min



21

IGANDEA
DOMINGO

EL REY ELEFANTE

79 min



28

IGANDEA
DOMINGO

BARRY, EL REY DE LA DISCO

75 min



IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL

17:00

AREETAKO ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAN
ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI DE LAS ARENAS

2,50 €

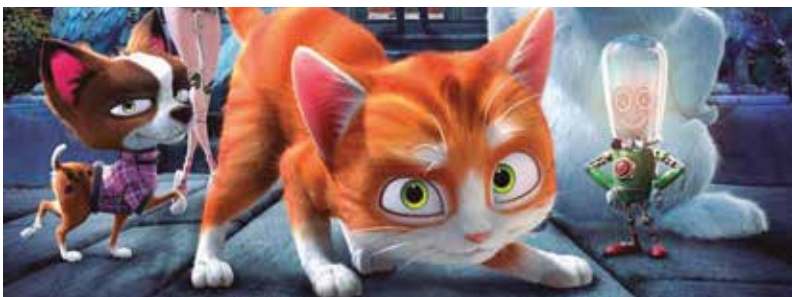
ADIN GUZTIENTZAT
TODOS LOS PÚBLICOS

7

IGANDEA
DOMINGO

ETXE MAGIKOA

Euskaraz; 85 min



21

IGANDEA
DOMINGO

EL REY ELEFANTE

79 min





+ info: Las Mercedes, 6 – Areeta / tel.: 94 464 60 11. Basagoiti, 77 – Algorta / tel.: 94 464 60 22 / e-mail: aisasi@getxo.eus
Sarrerak / entradas: Areetako Musika Eskolan salgai / A la venta en la Escuela de Música de Las Arenas

MUSIKAZ ILUSTRATURIKO HITZALDIA / CONFERENCIA ILUSTRADA CON MÚSICA

VIENA Y LA MÚSICA: BRAHMS, STRAUSS, MAHLER Y SCHOENBERG

HIZLARIA / PONENTE: MERCEDES ALBAINA

03 | AZTEAZKENA
MIÉRCOLES

19:30 | ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAKO ENTZUNARETOA
AUDITORIO DE LA ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI
(AREETA / LAS ARENAS) | 5 € |



IMPROMPTU MUSIKA IKUSKIZUNA / ESPECTÁCULO MUSICAL IMPROMPTU

DEBUSSY, RAVEL Y EL IMPRESIONISMO

PIANO / PIANO: VÍCTOR JIMÉNEZ

BIOLINA / VIOLÍN: JOSÉ MANUEL CACHO

10 | AZTEAZKENA
MIÉRCOLES

19:30 | ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAKO ENTZUNARETOA
AUDITORIO DE LA ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI
(AREETA / LAS ARENAS) | 5 € |



KONTZERTUAK / CONCIERTOS

NEONYMUS

27 | LARUNBATA
SÁBADO

ANDRÉS ISASI MUSIKA ESKOLAKO ENTZUNARETOA
AUDITORIO DE LA ESCUELA DE MÚSICA ANDRÉS ISASI
(AREETA / LAS ARENAS)

5 € MARTXOAREN 11TIK SALGAI
A LA VENTA DESDE EL 11 DE MARZO

17:00 | HISTORIA INVENTADA
DE LA MÚSICA INVENTADA

20:00 | VIAJE A LO REMOTO





APIRILA
ABRIL

EGITARAU AURRERAPENA
AVANCE DE PROGRAMACIÓN

KONTZERTUA / CONCIERTO

SILVIA PÉREZ CRUZ

17 | LARUNBATA
SÁBADO

19:00 | MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA)

SARRERAK AGORTUTA
ENTRADAS AGOTADAS



DANTZA / DANZA

NOSOTROS / INPUT DANZA

18 | IGANDEA
DOMINGO

19:00 | MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: ARRIGUNAGA) | 8 € | DAGOENEO SALGAI
YA A LA VENTA



KONTZERTU LIRIKOA / CONCIERTO LÍRICO

ISABEL REY (SOPRANO / SOPRANO)

AUZET MEDEIROS (PIANO / PIANO)

23 | OSTIRALA
VIERNES

19:00 | MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA) | 15 € | DAGOENEO SALGAI
YA A LA VENTA



JAZZ KONTZERTUA / CONCIERTO DE JAZZ

DENA DEROSE TRIO

PÍO LINDEGAARDEN OMENEZ / HOMENAJE A PÍO LINDEGAARD

24 | LARUNBATA
SÁBADO

19:00 | AREETAKO ANDRÉS ISASI
MUSIKA ESKOLA | 12 € | DAGOENEO SALGAI
YA A LA VENTA



PAILAZOAK / PAYASOS

AMAREN INTXAURRAK PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS

25 | IGANDEA
DOMINGO

16:30 / 19:00 | MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA) | SARRERAK AGORTUTA
ENTRADAS AGOTADAS



ANTZERKIA / TEATRO

PORNO VS AFRODITA / BENETAN BE EUSKARAZ

30 | OSTIRALA
VIERNES

19:00 | MUXIKEBARRI
(ARETOA / SALA: EREAGA) | 12 € | DAGOENEO SALGAI
YA A LA VENTA





| | | | | |
|----|-------------------------|---|-----------------|----|
| 4 | OSTEGUNA JUEVES | ZINEMABARRI VITORIA, 3 DE MARZO (VICTOR CABACO) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| 5 | OSTIRALA VIERNES | HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETA ETA TAILERRA / CUENTACUENTOS Y TALLER INFANTIL NESKA-MUTILAK BERDINAK DIRA / CHICOS Y CHICAS CUENTAN IGUAL (MATIZ) | ORRIA PÁGINA | 8 |
| | | ZINE-KLUBA / CINE-CLUB EL VIAJE DE NISHA (IRAM HAQ) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| | | ANTZERKIA / TEATRO PUERTAS ABIERTAS (CAYETANA GUILLÉN CUERVO + AYOUB EL HILAKI) | ORRIA PÁGINA | 4 |
| 6 | LARUNBATA SÁBADO | KONTZERTUA / CONCIERTO AMAK | ORRIA PÁGINA | 4 |
| 7 | IGANDEA DOMINGO | ZINEMABARRI MR. LINK: JATORRI GALDUA | ORRIA PÁGINA | 11 |
| | | IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL ETXE MAGIKOA | ORRIA PÁGINA | 11 |
| 8 | ASTELEHENA LUNES | ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN: ARGAZKIAK / FOTOGRAFÍAS SOBREVIVIR A LOS CAMPOS DE FRESAS (PABLO TOSCO) | ORRIA PÁGINA | 8 |
| 10 | ASTEAZKENA MIÉRCOLES | LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO EL CAMINO DE SANTIAGO: VIVENCIAS (JUAN CARLOS RUIZ DE VILLA) | ORRIA PÁGINA | 9 |
| 11 | OSTEGUNA JUEVES | ZINEMABARRI - SOLO SON PECES (FILM LABURRA / CORTOMETRAJE) - FOR SAMA (WAAD AL-KATEAB & EDWARD WATTS) | ORRIA PÁGINA | 8 |
| 12 | OSTIRALA VIERNES | HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETA ETA TAILERRA / CUENTACUENTOS Y TALLER INFANTIL NIREKIN KONTA DEZAKEZU / CUENTA CONMIGO (MATIZ) | ORRIA PÁGINA | 8 |
| | | KONTULARIEN KLUBA EL CLUB DE LOS CUENTISTAS | ORRIA PÁGINA | 9 |
| | | ZINE-KLUBA / CINE-CLUB DIOS ES MUJER Y SE LLAMA PETRUNYA (TEONA STRUGAR) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| 13 | LARUNBATA SÁBADO | IPUIN KONTAKETA / CUENTACUENTOS: STORYTIME THE KING'S SERVANT (KIDS&US GETXO-ALGORTA) | ORRIA PÁGINA | 9 |
| | | DANTZA / DANZA BIZ HITZA (AUKERAN DANTZA KONPAINIA + AITOR ETXEBARRIA) | ORRIA PÁGINA | 5 |
| 14 | IGANDEA DOMINGO | ZINEMATXIKI GUSANOS | ORRIA PÁGINA | 11 |
| | | KONTZERTUA / CONCIERTO DESDE MI BALCÓN A TU CORAZÓN (ANDONI MARTÍNEZ BARAÑANO) | ORRIA PÁGINA | 5 |



MARTXOA | EGUNEZ EGUNEKO PROGRAMAZIOA

MARZO | PROGRAMACIÓN DÍA A DÍA

| | | | | |
|----|-------------------------|---|-----------------|----|
| 18 | OSTEGUNA JUEVES | IPUINAREN ORDUA / LA HORA DEL CUENTO ¿MARIPUZKER O CANDELA? (RAÚL DE LA CRUZ) | ORRIA PÁGINA | 9 |
| | | ZINEMABARRI EX MACHINA (ALEX GARLAND) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| 19 | OSTIRALA VIERNES | ZINE-KLUBA / CINE-CLUB EL FARO (ROBERT EGGERS) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| 20 | LARUNBATA SÁBADO | ANTZERKIA / TEATRO LOSERS (JON PLAZAOLA + AITZIBER GARMENDIA) | ORRIA PÁGINA | 6 |
| 21 | IGANDEA DOMINGO | ZINEMATXIKI EL REY ELEFANTE | ORRIA PÁGINA | 11 |
| | | IGANDEKO HAUR ZINEA / CINE DOMINICAL INFANTIL EL REY ELEFANTE | ORRIA PÁGINA | 11 |
| | | ANTZERKIA / TEATRO OCAÑA (PABELLÓN 6 + MAKIESCENICA) | ORRIA PÁGINA | 6 |
| 24 | ASTEAZKENA MIÉRCOLES | KONTATU ERRETRATU HAU CUÉNTAME ESTA FOTO | ORRIA PÁGINA | 9 |
| | | LIBURU AURKEZPENA / PRESENTACIÓN DE LIBRO HABITANDO LA VIDA (MANU OLIVER) | ORRIA PÁGINA | 9 |
| 25 | OSTEGUNA JUEVES | ZINEMABARRI PRIDE (MATTHEW WARCHUS) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| 26 | OSTIRALA VIERNES | HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETA ETA TAILERRA / CUENTACUENTOS Y TALLER INFANTIL GUZTIOK GARRANTZITSUAK GARA / TODO EL MUNDO CUENTA. (MATIZ) | ORRIA PÁGINA | 8 |
| | | ZINE-KLUBA / CINE-CLUB COMPORTARSE COMO ADULTOS (COSTA-GAVRAS) | ORRIA PÁGINA | 10 |
| | | ANTZERKIA / TEATRO LOS MOJIGATOS (GABINO DIEGO + CECILIA SOLAGUREN) | ORRIA PÁGINA | 7 |
| 27 | LARUNBATA SÁBADO | KONTZERTUA / CONCIERTO DEAD BRONCO: THE ANNUNCIATION | ORRIA PÁGINA | 7 |
| 28 | IGANDEA DOMINGO | ZINEMATXIKI BARRY, EL REY DE LA DISCO | ORRIA PÁGINA | 11 |
| 31 | ASTEAZKENA MIÉRCOLES | VERSADAS OLERKI KLUBA / VERSADAS, CLUB DE POESÍA BLANCA ANDREU | ORRIA PÁGINA | 9 |

QR TOUR

Ondare-ibilaldiak Getxon zehar | Rutas por el patrimonio de Getxo
Heritage routes through Getxo | Routes patrimoniales dans Getxo



PORTU ZAHARRA, ETXEZ ETXE IBILBIDEA
RUTA PUERTO VIEJO DE CASA EN CASA

Le Vieux Port, Maison par Maison itinéraire
The Old Port, from House to House route



MagicFly Ibilbide Interaktiboa | Recorrido Interactivo
Parcours interactif | Interactive Tour



Free wifi



GETXOKO TURISMO BULEGOA
OFICINA DE TURISMO

Office de tourisme | Tourist information office:

Playa de Ereaga, s/n. 48992 - Getxo

e infoturismo@getxo.eus

t (34) 94 491 08 00

www.getxo.eus/info



Bizkaia Zubitik Portu Zaharra
Del Puente Bizkaia al Puerto Viejo
From Bizkaia Bridge to Old Port
Du Pont Bizkaia au Vieux Port



EUSKARA



CASTELLANO



ENGLISH



FRANÇAIS



Portu Zaharretik Bizkaia Zubira
Del Puerto Viejo al Puente Bizkaia
From the Old Port to Bizkaia Bridge
Du Vieux Port au Pont Bizkaia



EUSKARA



CASTELLANO



ENGLISH



FRANÇAIS



Getxo
bizi ezazu

Turismoa

THE BEST
EUROPEAN CITY OF SPORT
GETXO 2014

EUSKADI
BASQUE COUNTRY



BILBAO
BIZKAIA
be basque

getxo



944 910 800

www.getxo.eus/info